

# Finnish – English logistics glossary



Logistics glossary in 2 languages

Source language: FINNISH. Translation into: ENGLISH

LEARNWELL OY

Tehtaankatu 7, Helsinki

+ 358 (0)45 1129724

[translations@thelanguagemenu.com](mailto:translations@thelanguagemenu.com)

[www.thelanguagemenu.com](http://www.thelanguagemenu.com)

# Logistics glossary

ID	FINNISH	ENGLISH	ABBREVIATION
1	alkuperätodistus	certificate of origin	
2	arvioitu saapumisaika	estimated time of arrival	ETA
3	CIF-hinta	cost insurance freight price	CIF price
4	eränumero	batch number	
5	hienolajittelematon	in bulk	
6	huolitsija	freight forwarder	
7	irtolastialus	bulk ship	
8	kansainvälinen tavaraliikennepalvelu	international freight service	
9	kiinnityspaikka	berth	
10	kuljetus	transport	
11	kuljetus ja vakuutus maksettuina	carriage and insurance paid to	CIP
12	kuljetus maksettuna	carriage paid to	CPT
13	kulut ja rahti maksettuina	cost and freight	CFR
14	kulut, vakuutus ja rahti maksettuina	cost, insurance and freight	CIF
15	kuorma	cargo	
16	kuorma-auto	lorry	
17	kuormausyksikkö	loading unit	
18	kuormitusalue	loading area	
19	lähettäjä	shipper	
20	lähetysilmoitus	shipping notice	

ID	FINNISH	ENGLISH	ABBREVIATION
21	lähetysvalmis	ready for shipment	
22	laivassa	on board	
23	lastaus- ja käsittelykustannukset	loading and handling charges	
24	lastausatama	port of loading	
25	lentopaino	all up weight	AUW
26	lentorahti	air freight	
27	lentorahtikirja	air waybill	AWB
28	logistiikka	logistics	
29	logistiikka- ja resurssiosasto	Logistics and Resources Division	LOG/RES
30	logistiikkatoimisto	Logistics Branch	LOG
31	logistiikkatuki	logistics support	
32	merirahti	sea freight	
33	multimodaaliliikenteen harjoittaja	multimodal transport operator	MTO
34	nettopaino	net weight	
35	nettovetoisuus	net tonnage	NT
36	neuvonantaja materiaalitoiminto- ja yhteysasioissa	logistics and communication adviser	
37	nidottu pahvilaatikko	wire-stitched cardboard box	
38	omapaino	tare weight	
39	purkauslupa	landing order	
40	rahdinkuljettaja	carrier	
41	rahtikirja	bill of lading	(B/L)
42	raideliikenne	rail transport	
43	raja	border	

ID	FINNISH	ENGLISH	ABBREVIATION
44	rajatarkastus	border check	
45	satama	harbour	
46	selvitys	clearance	
47	tavaraliikenneterminaali	freight terminal	
48	tavaran kuvaus	description of goods	
49	tavarat	goods	
50	tavaroiden merikuljetus	carriage of goods by sea	
51	toimitusmuoto	mode of delivery	
52	tullivarasto	customs warehouse	
53	tuontilupa	import licence	
54	tuontirahti	import freight	
55	tuontitulli	import duties	
56	vapaasti rahdinkuljettajalla	free carrier	FCA
57	vastaanottaja	consignee	
58	ylikuormittaa	overload,to	
59	ylikuormitustaso	overload level	
60	lähetysasiakirjat	shipping documents	